

7-11  
004-11

# belcils

## DESMAQUILLANTE PARA OJOS

**Limpia en profundidad las pestañas y los párpados.**

**Suaviza, tonifica y descansa.**

BELCILS DESMAQUILLANTE PARA OJOS es un gel fluido de gran poder limpiador y suavizante, especialmente indicado para desmaquillar las pestañas y los párpados.

- Desintegra y arrastra delicadamente la máscara de pestañas y el maquillaje de los párpados haciendo innecesarios los movimientos bruscos tan perjudiciales para esa frágil zona.
- No escuece, debido a que su pH es similar al de las lágrimas humanas.
- Transmite sensación de frescura y ligereza, porque se trata de un producto fresco, ligero y nada graso.
- Deja las pestañas limpias, sedosas y resistentes.
- Deja los párpados limpios, suaves y descansados.
- Convierte en un placer el desmaquillado de los ojos.

### Modo de empleo: †

Se vierte en un algodón la cantidad precisa de producto y se pasa delicadamente sobre los párpados y las pestañas (de la raíz a las puntas) hasta haber eliminado todo resto de maquillaje y de máscara. No es necesario enjuagar.

Sin alcohol. Sin perfume.

## EYE MAKE-UP REMOVER

**Deeply cleanses the eyelashes and the eyelids.**

**Smooths, tonifies and relaxes.**

BELCILS EYE MAKE-UP REMOVER is a light deep-cleansing and soothing gel, especially recommended for removing eye make-up from eyelashes and eyelids.

- Gently dissolves and removes mascara from your eyelashes and make-up from your eyelids, making any sharp movements that could damage that delicate area unnecessary.
- It does not irritate the eyes since its pH is similar to that of human tears.
- It is a fresh, light, non-oily product that leaves a refreshing and light sensation.
- It cleans the eyelashes making them silky and strong.
- It cleans the eyelids leaving them smooth and relaxed.
- It turns eye make-up removal into a pleasant task.

### Use:

Pour the required amount of product onto cotton-wool and gently wipe your eyelids and eyelashes (from root to tip), until the last trace of make-up and mascara has disappeared.

Rinsing will not be necessary afterwards.

Alcohol-free. Perfume-free.

## **DÉMAQUILLANT POUR LES YEUX**

**Nettoie en profondeur cils et paupières.**

**Adoucit, tonifie et détend.**

BELCILS DÉMAQUILLANT POUR LES YEUX est un gel fluide à grand pouvoir détergent et adoucissant, tout spécialement indiqué pour démaquiller cils et paupières.

- Désintègre et entraîne le mascara et le fard à paupières: plus besoin de mouvements brusques qui nuisent tant à une zone si fragile.
- Ne pique pas, son pH est similaire à celui des larmes humaines.
- Procure une sensation de fraîcheur et de légèreté: produit frais, léger et non gras.
- Renforce, nettoie et adoucit les cils.
- Nettoie, adoucit et repose les paupières.
- Avec ce produit, se démaquiller les yeux devient un plaisir.

### **Mode d'emploi:**

Verser sur un coton la dose de gel nécessaire et l'appliquer délicatement sur les paupières et les cils (de la racine vers les pointes) jusqu'à éliminer tout reste de maquillage et de mascara.  
Inutile de rincer.

Sans alcool. Sans parfum.

## **DESMAQUILHANTE PARA OS OLHOS**

**Limpa em profundidade as pestanas e as pálpebras.**

**Suaviza, tonifica e relaxa.**

BELCILS DESMAQUILHANTE PARA OS OLHOS é um gel fluido, com grande poder de limpeza e suavizante, especialmente indicado para desmaquilhar as pestanas e as pálpebras.

- Remove e limpa delicadamente a máscara das pestanas e a maquilhagem das pálpebras tornando desnecessários os movimentos bruscos tão prejudiciais, a esta zona tão frágil.
- Não seca, devido ao facto do seu pH ser semelhante ao das lágrimas humanas.
- Transmite uma sensação de frescura e de suavidade, porque se trata de um produto fresco, suave e que não é oleoso.
- Deixa as pestanas limpas, sedosas e resistentes.
- Deixa as pálpebras limpas, suaves e relaxadas.
- Passa a ser um prazer a desmaquilhagem dos olhos.

### **Modo de emprego:**

Deita-se num algodão a quantidade necessária de produto, e passase suavemente sobre as pálpebras e sobre as pestanas (da raiz até às pontas) até ter eliminado o resto da maquilhagem e da máscara.

Não precisa de enxaguar.

Sem álcool. Sem perfume.

75 ml 2.5 fl.oz. **e**

**LVI** Laboratorios Viñas sa  
DIVISION FARMA  
Provenza, 386  
08025 Barcelona. ESPAÑA